



"z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

1. Jahrgang

August 2010

Nummer 5

Mitteilungen der Verwaltungsstelle

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Schulferien haben inzwischen zwar begonnen, was uns jedoch nicht an der Herausgabe der 5. Ausgabe von „z'Überlinge“ hindert.

Auch der Sommer ist zum Glück da und wir haben mit Ausnahme der letzten beiden Wochen einen sehr schönen und warmen Juli erlebt. Die Regenmenge im Juli betrug 103 l/m²

In der Ortschaftsratsitzung vom 12. Juli waren Oberbürgermeister Oliver Ehret und der Fachbereichsleiter Bauwesen, Axel Goedicke anwesend.

► Breiten Raum nahm die Aussprache über das geplante Baugebiet „Stöckle“ ein. OB Ehret berichtete, dass er sich in persönlichen Gesprächen um ein Vorankommen bemüht hat, aber leider auch nichts ausrichten konnte. Einer der Anlieger möchte lieber seinen Garten behalten, als diesen bebauen zu lassen. Dazu zwingen kann man niemanden.

Hr. Goedicke hat ebenfalls von mehreren Gesprächen mit Anliegern berichtet – der Durchbruch konnte nicht erreicht werden.

Der Ortschaftsrat möchte das Gebiet aber keinesfalls aufgeben, da es durch das geologische Gutachten ohnehin schon um zweidrittel geschrumpft ist. Wenn das Gebiet kippen würde, hat Überlingen in nächster Zeit kein neues Baugebiet mehr.

Der Ortschaftsrat möchte daher mit der Stadtplanung nochmal über wenigstens eine kleine Erweiterung des Gebietes sowie eine Umplanung der Erschließungsstrasse und des Gehwegs zur Seeblickstrasse reden.

Sollte das gelingen, gibt es vielleicht eine neue Chance für das Gebiet.

Da das Gebiet aber nicht sehr groß sein wird, wurden die Herren gebeten, die möglichen Baugebiete Unterdorf,

Lehren, Bohl und Tiefeweg zu überprüfen.

► Die Gelegenheit wurde genutzt, um den OB nach dem Stand **des Kiesabbaus** in Überlingen zu befragen. Man ist sich einig, keine weiteren Flächen für den Abbau zu verkaufen. Die Stadt hat den Antrag beim Regierungspräsidium gestellt und verfolgt die Angelegenheit weiter.

► **Der LKW-Verkehr durch Überlingen** beschäftigt den Ortschaftsrat schon seit Jahren. Nun wurde ein Gutachten vorgestellt, dass es aufgrund der Breite der Ortsdurchfahrt notwendig wäre, den Schwerlastverkehr nur noch in eine Richtung zuzulassen. Demnach sollen LKW ab 7,5 to in Nord-Süd-Richtung nicht mehr durch Überlingen fahren dürfen, sondern den Weg über Rickelshausen und dann Richtung Böhlingen nehmen müssen.

Diese Lösung würde der Ortschaftsrat begrüßen, weil dadurch wenigstens eine Halbierung des Schwerlastverkehrs erreicht würde. **Wie zu erfahren war, wird diese Variante schon bald kommen.**

Die Stadtteilbücherei Überlingen a.R. ist jeden Donnerstag von 15 – 18 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang des Rathauses benutzen!

► **Zum Stand des ELR-Programms** ist mitzuteilen, dass zunächst 4 Projekte in den Genuss des Zuschusses kommen werden. Insgesamt werden hierfür 140.000,- € vom Land BW zur Verfügung gestellt. Leider kommt es aber zu Verzögerungen in der Bearbeitung, da der zuständige Mann beim Regierungspräsidium in den Ruhestand ging und die Position noch nicht neu besetzt wurde. Wir hoffen, dass die Zuteilung so schnell als möglich erfolgt.

► Der Ortschaftsrat von Böhlingen hat in der letzten Sitzung mit grosser Mehrheit **gegen die Ansiedlung eines Netto-Marktes gestimmt**. Da dieser neue Markt nur Umsatz von den benachbarten Märkten abziehen

würde, hat er auch keine Zustimmung im GMA Gutachten erhalten.

Der Ortschaftsrat von Überlingen schließt sich der Meinung der Böhlinger Kollegen einstimmig an.

► Auf Anfrage von Frau Enderle-Bassler zum Ausbau der Gehwege im Vogelplatz teilt Herr Goedicke mit, dass die Baugebiete Zug um Zug fertiggestellt würden. Ein paar Bauplätze gibt es noch im Vogelplatz, aber man wird nicht damit warten, bis der letzte Platz verkauft ist. Nach dem Plan der Strassenbaukommission ist der Ausbau allerdings erst 2013 geplant.

► Zum Funkmast auf der Alten Mühle ist zu sagen, dass zwar noch ein Vertrag besteht, der sich verlängern kann, wenn er nicht gekündigt wird. Es ist aber sehr fraglich, ob jemals ein UMTS-Mast errichtet wird, da diese Technik in 2-3 Jahren überholt ist.

► Anfragen wegen einer Ausschilde-rung zur Plattform auf dem Galgenberg werden an den Ortschaftsrat von Böhlingen verwiesen.

► Nachdem im Frühjahr auf dem Wald-Parkplatz ein Zirkus gastiert hat, wurde leider der Platz nicht wie abgesprochen verlassen. **Die Abt. Strassenbau der Stadt Singen hat sehr schnell und unbürokratisch für Abhilfe gesorgt und den Parkplatz neu hergerichtet. Auch die Baumstämme, die der TSV Überlingen besorgt hatte, wurden von der Stadt schnell neu verlegt. An dieser Stelle mal ein herzliches Dankeschön an die Herren Wenger und Seberger, dass das so zeitnah geklappt hat.**

► Der Bündt-Weg wird leider in erheblichem Maße als „Hunde-Klo-Weg“ genutzt. Das hat angrenzende Bewohner veranlaßt, um die Erlaubnis nachzufragen, Grundstücke am Weg entlang einzäunen zu dürfen, was hier auf der Grenze zum Weg ohne Genehmigung möglich ist.

Hundehalter werden nochmals angehalten, die Hinterlassenschaften der Tiere zu entsorgen.

Aktivierungskonzept Überlingen am Ried

Zur Fortführung dieses Programms fand am 21. Juli im Bürgerhaus eine weitere Veranstaltung statt.

Für diejenigen, die vielleicht keine Zeit hatten, daran teilzunehmen, hier nochmal schriftlich die Eckpunkte für den Erhalt von Zuschüssen aus diesem Programm.

Bereits 4 Bauwillige von Überlingen sind in das Programm aufgenommen und können in Kürze mit erheblichen Zuschüssen rechnen.

Es wäre schön, wenn sich diejenigen, die 2009 schon eine Beratung erhalten haben und noch unentschlossen sind, sich vielleicht noch einmal bei uns melden würden.

Ziel des ELR (Entwicklungsprogramm ländlicher Raum) – Schwerpunkt Wohnen

Aus den Förderrichtlinien: „Ziel des Entwicklungsprogramms ländlicher Raum ist es, in Gemeinden vor allem des ländlichen Raumes die Lebens- und Arbeitsbedingungen durch strukturverbessernde Maßnahmen zu erhalten und fortzuentwickeln, der Abwanderung entgegenzuwirken, den landwirtschaftlichen Strukturwandel abzufedern und dabei sorgsam mit den natürlichen Lebensgrundlagen umzugehen.“

....Die Gemeinden sollen in die Lage versetzt werden, auf der Grundlage eigener Entwicklungsüberlegungen strukturelle Mängel zu beseitigen und dabei den Ort entsprechend seiner jeweiligen Eigenart zu entwickeln. Dabei ist auf einen schonenden Umgang mit den natürlichen Lebensgrundlagen im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung zu achten.“

Zweck der Förderung

Modernisierung:

Sanierung bestehender Wohngebäude (Bj. i.d.R. vor 1945), Förderung 30 %, max. 20.000,- € pro Wohneinheit (min. 3 Zi./70 m²)

Umnutzung:

Umnutzung leerstehender Gebäude, Förderung 30 %, max. 40.000,- € pro Wohneinheit (min. 3 Zi./70 m²)

Baulücken:

Ortsbildgerechte Baulückenschließung, Förderung 30 %, max. 20.000,- € pro Wohneinheit.

Nicht zuwendungsfähig sind.

- Die Mehrwertsteuer
- Unbare Eigenleistungen
- Separater Grund- und Gebäudeerwerb.

Zum Zeitpunkt der Antragstellung muss zumindest der Antrag auf Baugenehmigung mit den maßgeblichen Plänen vorliegen; die Baugenehmigung ist dem Regierungspräsidium spätestens vor der Bewilligung zuzuleiten.

Falls keine Baugenehmigung erforderlich sein sollte (z. B. bei einer Modernisierung), ist dies mitzuteilen.

Ehrung für 25 Dienstjahre

Am 27. Juni 2010 konnte unsere Mitarbeiterin auf dem Rathaus **Ingrid Müller** ihr 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Singen feiern.



In einer Feierstunde am 19. Juli im „Blauen Salon“ des Hegau Klinikums ehrte Oberbürgermeister Oliver Ehret

im Beisein von Ortsvorsteher Bernhard Schütz neben anderen Jubilaren Frau Müller für ihre langjährige Tätigkeit.

Bernhard Schütz lobte Frau Müller als wertvolle Hilfe auf der Verwaltungsstelle sowie als zuverlässige und freundliche Leiterin der Poststelle.

„Sie ist neben mir **die** Ansprechpartnerin auf der Verwaltungsstelle für die Überlinger Bürgerinnen und Bürger.“

Bernhard Schütz
Ortsvorsteher

Wichtige Kontakte

Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

Verwaltungsstelle, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email:

singen-ueberlingen@t-online.de

Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr (ebenfalls für Postagentur)

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,
Tel. 918187 od. 0171/4445802

bschuetz@online.de

Sprechzeiten: Mi. 8 – 9.30 Uhr, o. n. Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen
Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 917036

Feuerwehr-Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport
19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
01803/22255525

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas



g r e g o r
f e n s t e r b a u

lauber

Fenster und Haustüren
aus ...

... Kunststoff

... Holz

... Holz-Alu

Jahnstraße 20

78224 Singen

Überlingen a. R.

Tel.: 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Wasser/Abwasser 85432

Müllabfuhrtermine von August-September 2010

Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)

alle 2 Wochen mittwochs in geraden Kalenderwochen

August: 11.08., 25.08.**September:** 08.09., 22.09.

Restmüll mit rotem Deckel:

alle 4 Wochen

August: Mi., 25.08.**September:** Mi. 22.09.**Altpapier:** alle 4 Wochen**August:** Mi., 25.08.**September:** Mi. 22.09.**Gelber Sack:** alle 4 Wochen**August:** Die., 10.08.**September:** Die. 07.09.**Biomüll:** jeden Donnerstag

Altersjubilare im August

12.08. Oskar Brutscher, 79 Jahre

28.08. Stefan Lipic, 84 Jahre

31.08. Eugen Maurer, 79 Jahre

Todesfall im Juli

06.07.2010 Friedrich Schütz

Schulentlassung in Bohlingen



Nur 4 Entlassschüler nach der 9. Klasse aus der Hauptschule gab es in diesem Jahr. Es sind dies in der vorderen Reihe von links Fabienne Häfeli, Isabell Jacob, Steffen Frütsche und Timo Bühler. Mit auf dem Bild sind die Lehrkräfte, v.l. Frau Glaser, Frau Villinger-Ménétré, Herr Witte, Frau Tegmeier und Rektorin Frau Koblit. Im Beisein von Hr. Pfr. Herbstritt, den Ortsvorstehern Stefan Dunaiski und Bernhard Schütz, Lehrkräften und

Eltern wurden ein paar schöne Stunden beim Reitstall Häfeli gefeiert. Bernhard Schütz gratulierte zur Schulentlassung und wünschte alles Gute für den weiteren Lebensweg. Alle 4 gehen auf weiterführende Schulen. Die Schüler bedankten sich mit einem musikalischen Vortrag in der Pausenhalle und mit einer Power Point Show von der Klassenfahrt nach Berlin.

Veranstaltungsübersicht von Überlingen

12.09.2010, 10.00 Uhr

Kärrele-Rennen

Frw. Feuerwehr

19.09.2010, Kreuzfest

Patrozinium mit Aufführung der „Missa Lumen“ für Soli, Chor, und Orchester

25.09.2010,

Ausflug Frw. Feuerwehr

19.10.2010, 19.30 Uhr

Kulturausschuss-Sitzung

23.10.2010, 14.00 Uhr

HBT-Turnschau Münchriedhalle

TSV Überlingen

30.10.2010

Hauptprobe Frw. Feuerwehr

06.11.2010, 20.00 Uhr

Ball der ehem. Landwirtschaftsschüler

13.11.2010, 14.00 Uhr

Schauturnen des TSV

14.11.2010, 11.00 Uhr

Volkstrauertag Kriegerdenkmal

20.11.2010, 14.30 Uhr

Seniorenachmittag in der Halle

27.11.2010, 10.00 Uhr

Huckepack-Pokal TSV

28.11.2010, 10.00 Uhr

Vereinsmeisterschaft TSV



Grund- und Hauptschule Überlingen a. R.

Großes Schulfest der Grund- und Hauptschule Überlingen a.R.

Die GHS- Überlingen a.R. feierte am Fr., den 25.06.2010 ihr großes Schulfest bei bestem Wetter und Laune. Alle Klassen von 1- 6 zeigten in einem eineinhalb -stündigen Programm unter dem Motto WM 2010, für eine relativ kleine Schule wiederum auf höchstem Niveau die unterschiedlichsten Darbietungen Tanz ,Gesang, Rap, Vogelhochzeit als Maskenspiel, und sportliche Aktionen wie Pyramidenbau , Trambolin- und Seilspringen zur WM 2010 – Musik.

Besonders die Bläserklasse – Kooperation Musikverein Überlingen und Schule - unter der Leitung von Petra Stütz begeisterten mit vielen Musikstücken sowie der Schulchor- die GHS- Spatzen - unter der Leitung von Christine Theurer- Buck.

Ein besonderer Dank durch die Rektorin Rosemarie Auerbach galt dem gesamten Elternbeirat und Förderverein der Schule.

Liam Flood, Elternbeiratsvorsitzender und Chefkoch der Mettnau hatte 600 mehr als „köstliche“ Essen selbst hergestellt und pünktlichst angeliefert. Alle Elternbeiräte sowie Angela Collaninno, Fördervereinsvorsitzende zeigten großen Einsatz und jegliche Unterstützung nicht nur in der Planung sondern insbesondere auch in der Durchführung. Die gesamte Bewirtung wurde, wie jedes Jahr hervorragend vom Elternbeirat, vielen zusätzlichen „helfenden“ Eltern und dem Förderverein organisiert.

Sicher trug auch das gelungene Deutschlandspiel, die mitreißende WM 2010 - Musik zur allerbesten Laune bei. Ein wiederum wie jedes Jahr äußerst gelungenes Schulfest der Grund- und Hauptschule Überlingen am Ried.



Mitteilungen der Überlinger Vereine



TSV Überlingen am Ried

TSV Überlingen am Ried beim Landesturnfest in Offenburg

32 Aktive des TSV Überlingen am Ried nahmen am Landesturnfest in Offenburg teil.

6 Geräteturner unter der Leitung von Eberhard Sprinkart und ein Leichtathlet bestritten den DTB-Wahlwettkampf und einen „besonderen Wettbewerb“, der aus einer Kombination Paddeln, Schwimmen und Laufen bestand.

Die beiden Tanzgruppen Dynamite unter der Leitung von Manuela Fendrich und Sense2Dance unter der Leitung von Veronika Bohner sorgten auf den verschiedenen Bühnen Offenburgs für Hochgenuß. Sie boten mit ihren Tänzen „Dynamite Image“ und „Tribute“ eine Show der Superlative und begeisterten ihr Publikum völlig.



Ein weiterer Höhepunkt in der Laufbahn der Tanzgruppe Sense2Dance, Veronika Bohner war das Mitwirken in einer gigantischen Soirée in der Ba-

den-Arena am Samstag-Abend. Die Tanzgruppe war ausgewählt worden an einer hochkarätigen Veranstaltung ihr Stück „Freiheit“ zu präsentieren. Unter anderem wirkten mit: Die Sieger und 2.plazierten aus den Wettkämpfen Dance, Gymnastik und Tanz, Rendezvous der Besten und der Europameister in Showtanz.



Es war ein wunderbares, fantastisches, verbindendes, unvergessliches Turnfest in einer schönen Stadt für das gesamte TSV-Team.

Termine des TSV:

Ab Die., 17.08. ist die Sportgaststätte „Siebenschläfer“ wieder geöffnet

Fussball:

11.08.10, 18.15 Uhr
TSV I geg. Sieger aus DJK Singen-SC Gottmadingen-Bietingen

Die Saison 2010/2011 für die aktiven Mannschaften beginnt am **Samstag, 28.08.10 um 16 Uhr** mit den Spielen: ESV Südsterne Singen – TSV I (Hardt-Stadion) und SV Büsslingen II – TSV II

So., 05.09.10, 10.30 Uhr
Polisportiva Singen II – TSV II (Hebelschule) und um **15.00 Uhr** Polisportiva Singen I – TSV I (Hebelschule).



Musikverein Überlingen a. R. 1911 e.V.

Jugend des Musikvereins Überlingen a.Ried stellt sich der Öffentlichkeit vor

Am 13. Juni 2010 fand im Bürgerhaus ein öffentliches Vorspiel der Jugend statt. An diesem Vormittag konnten sich alle Zöglinge des Musikvereins präsentieren und Ihr Können unter Beweis stellen. 21 Kinder warteten aufgeregt und voller Stolz im sehr gut besuchten Bürgerhaus auf Ihren Auftritt.

Nach kurzer Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Jürgen Schröder und dem Jugendleiterteam Veronika Schoch und Renate Waibel machten die Jüngsten den Anfang. Die 7 Kinder der Blockflötengruppe unter der Leitung von Frau Schellenbaum-Bauer von der Jugendmusikschule Singen präsentierten sich zum ersten Mal der Öffentlichkeit.

Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2
78224 Singen /Überlingen a. Ried
Tel.: 07731 / 918888
Fax: 07731 / 918889
*Haustüren – Zimmertüren – Fenster – Wintergärten
Parkett – Fensterladen – Glasreparaturen*

Im Anschluss daran folgten die verschiedenen Instrumentengruppen mit ihren Darbietungen. Dies waren: Querflöten – Lea Schildknecht und Anna Koch (Ausbilderin Christian Schadt), Schlagzeug – Nico Gonser und Marius Lang (Ausbilder Marco Link), Klarinetten – Alessia Gianotta, Lukas Siebel, Elisa Krieg und Vivienne Schoch (Ausbilderin Simone Renz), Horn – Hannah Knoll (Ausbilder Michael Stefaniak), Trompete – Laura Koch (Ausbilder Andreas Scheideck), Tenorhorn – Philipp Zim



SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnearbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

www. **BYTE - WERK** .de

Ihr Internetauftritt
Softwareentwicklung
Schulung / Trainings
Beratung

[Inhaber Andreas Lochmann - Überlingen a. R.]

+49 (0) 172 / 81 83 251
info@byte-werk.de

ermann (Ausbilder Andreas Scheideck) sowie ebenfalls an der Klarinette Lisa Läufle, die eine Kostprobe aus dem Repertoire des Bronzenen Jugendmusikerleistungsabzeichen gab.



Als Abschluss spielte die Bläserklasse unter der Leitung von Petra Stütz noch ein paar gemeinsame Stücke. Dabei wurden sie noch von Yannik Lauber (Schlagzeug) und Jens Waibel (Trompete) sowie ein paar jüngeren aktiven Musikern unterstützt.

Im Anschluss an das Programm wurde in den Ausbildungsräumen des Musikvereins für interessierte Kinder und Eltern Informationen über den Instrumentalunterricht sowie das Ausprobieren verschiedener Instrumente angeboten. Hierbei standen verschiedene aktive Musiker sowie Ausbilder zur Verfügung. Mit großem Interesse wurde dieses Angebot in Anspruch genommen.

Das Jugendleiterteam freute sich über diese gelungene Veranstaltung.



Kindertagesstätte
Überlingen a.R.

Sommerfest mit einem Tag der offenen Tür 2010

Unser diesjähriges Sommerfest am Samstag, den 10. Juli war ein voller Erfolg, denn an diesem Tag begrüßten wir zahlreiche Besucher in unserem Haus.



Neben unterschiedlichen Spielstationen und dem beliebten Kinderschminken konnte nach einer musikalischen Begrüßung der Kinder unserer Einrichtung das Fest beginnen. Bei herrlichen Sommertemperaturen konnten wir als Team gemeinsam mit unseren Gästen ein gemütliches Beisammensein genießen.

Für die große Unterstützung bei den Vorbereitungen für diesen Tag und der Bewirtung bedanken wir uns sehr herzlich bei unserem Elternbeirat.

Kindergarten WM - 2010

Pünktlich zum WM Auftakt in Südafrika startete auch in unserer Kindertagesstätte die Fußball-Saison. Mit einem Kinder-Fußballturnier, Fangesang und Vuvuzelas stimmten wir uns auf die bevorstehenden Wochen ein und ließen unserem Fußballfieber und der Begeisterung freien Lauf.



Wie bei der richtigen WM kämpften Mädchen- und Jungenmannschaften in A B C und D Gruppen sowie im Viertel-, Halbfinale und natürlich im Finale um den „Goldenen Pokal“,

während die Fans alle Spieler stürmisch anfeuerten.

Um uns nach diesem aufregenden und anstrengenden Vormittag eine kleine Abkühlung zu verschaffen, spendierte der Elternbeirat für alle Fußballspieler, Fans und ErzieherInnen eine leckere Runde Eis.

REICHLÉ

SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN

Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

Renovierung des Jugendtreffs „Holzwürmle“.

Die Renovierung vom Holzwürmle ist gut angefallen. Ursprünglich war geplant, dass lediglich der hintere Raum neu gestaltet wird, jedoch haben sich während dessen noch weitere "Baustellen", wie der Thekenbereich und die Elektrik aufgetan. Aus



diesem Grund haben wir entschieden, dass das Holzwürmle im August auch noch geschlossen bleibt, um alle begonnenen Arbeiten erledigen zu können. Anfang September wird dann das neu gestaltete Holzwürmle mit einem Tag der offenen Tür und einem kleinen Fest eröffnet. Fleissige Helfer sind übrigens gerne willkommen. Infos sind bei Dominic und Pascal Flohr erhältlich.

Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann

straub

Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68
D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66
info@elektrostraub-ohg.de

Hanspeter
Chinger

Heiztechnik Brennerservice

78224 Singen-Überlingen a.R. Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Seeblickstr. 6 Fax 0 77 31 / 5 42 88

Kinderspielplatz am Vogelpfad

Die ergänzenden Arbeiten am Kinderspielplatz gehen langsam dem Ende entgegen. „Was lange währt, wird endlich gut“ kann man im wahrsten Sinne des Wortes sagen. Obwohl die Mittel dafür aus eigenen Veranstaltungen, nämlich den Adventsfenstern 2008 stammen, ging es eine Ewigkeit, bis die Geräte über die Stadtverwaltung beschafft wurden. Ständiges Mahnen hat endlich zum Erfolg geführt und so konnte am letzten Donnerstagabend der Sandeltisch einbetoniert werden.



Dank dem unermüdlichen Einsatz von Melanie Enderle-Bassler und Judith Auer ist dieser Fortschritt gelungen. Den beiden und allen, die bei dieser Aktion mitgewirkt haben, ein herzliches Dankeschön.

Seniorentreffen in Überlingen:

04.08. Alte Mühle

Rentnertreffen am **Mittwoch 01. September 2010**

Fahrt mit Privat-PKW um 9.30 Uhr vom Brunnenplatz nach Horn. Von Horn mit der Hörfähre nach Haltnau bei Meersburg. Mittags Kaffee auf dem Schiff und abends gemütlicher Ausklang im Gasthaus Siebenschläfer. Anmeldungen ab Mittwoch, 04. August bei Familie Brutscher, Singenerstraße 16, Tel. 24947



v.l., OV Bernhard Schütz, Petra Harder, Daisy Wöhrle und BM Bernd Häusler.

9. Kunstausstellung in Überlingen am Ried

Die 9. Kunstausstellung fand vom 23. bis 25. Juli in der Riedblickhalle statt und wurde zum erstenmal von Petra Harder und Daisy Wöhrle organisiert. In der Begrüßung hieß Ortsvorsteher Bernhard Schütz vor allem die Künstler willkommen und dankte Ursula und Peter Hoch, dass sie die Kunstausstellung initiiert und achtmal organisiert haben. Die Laudatio hielt mit einer bemerkenswerten Rede zum Thema der Ausstellung: Blick durch Türe und Fenster Bürgermeister Bernd Häusler

A. DRISCHEL GmbH

Rollläden Jalousien
 Vorbaurollläden Markisen

78224 Singen/Überlingen, Unterdorfstr. 10
 Beuren, Eichbühlstr. 3
 Tel. 07731/4 43 09 Fax 07731/4 77 11

Redaktionschluss für die September - Ausgabe ist am 26. August

Musical „Paulus“ in Überlingen und Arlen aufgeführt.

Über 50 Kinder der Seelsorgeeinheit Aachtal führten vor einem begeisterten Publikum das Musical unter Leitung von Sven Mendel auf. Die Leistung der Kinder und deren Begeisterung waren sehr beeindruckend, wurde doch die ganze Vorführung auswendig vorgetragen. Ein großes Kompliment allen Beteiligten.



Impressum:

„z' Überlinge“ erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf www.ueberlingen-am-ried.de oder ist gedruckt abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt
Herausgeber: Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Bernhard Schütz,
für die Beiträge der Vereine: der jeweilige Vereinsvorsitzende
Verantwortlich für Anzeigen, Herstellung und Druck:
 Ortsvorsteher Bernhard Schütz
 (keine Haftung für Druckfehler)
 Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Qualität gemalt macht sich bezahlt

Malermeisterbetrieb

SIEBERT

Unter den Buchen 2
 78224 Singen-Überlingen am Ried
 Tel. 077 31/2 33 09 · Fax 2 33 41
 info@malersiebert.de

Endlich Führerschein!

mobil 0173 7024498

Radolfzell Bismarckstraße 28 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732 52728

Überlingen Brunnenstraße 17 · 78224 Überlingen am Ried · Tel. 07731 975386

Galenhofen Hauptstraße 222 · 78343 Galenhofen · Tel. 07732 52728